

FROM THE PASTOR'S DESK / DEL ESCRITORIO DEL PASTOR

HOW DO I LOVE MY NEIGHBOR?

Jesus, confronted by some Pharisees, reveals more insight into living as his follower. In raising this question of the law concerning the greatest commandment, Jesus did not say anything new. Both Deuteronomy 6:5, "You shall love the Lord, your God, with all your heart, and with all your soul, and with all your strength," and Leviticus 9:18, "Take no revenge and cherish no grudge... You shall love your neighbor as yourself," speak of living in love. But few had ever placed these two commandments of love together. In drawing the parallel between love of God and neighbor, Jesus casts a new light upon love of neighbor: the command that we should love our neighbor is related to the command to love God.

It is important to notice this revolutionary idea that love of one's neighbour embodies love of God. The love of God was considered in the category of a serious precept, while the love of neighbour was considered less important. Once again, Jesus presents a deeper interpretation of the law in his response to another trick question on the part of the religious leaders of his time! When coupled with Jesus' equally provocative notion of who one's neighbors are, everyone," this second, but equal commandment is even more astounding.

While it is easy to proclaim love for an invisible God with words and actions, it is not so simple to love the God presented before us daily in the persons we meet. Love of neighbour is a way to loving God. In the Letter of John (1 John 4:12), "No one has ever seen God. Yet, if we love one another, God remains in us, and his love is brought to perfection in us." Thus, the task of the Christian who proclaims to love God is forever transformed.

To love God and our neighbour does not mean that we love only those near us or those who are like us. It also means that we are to love those the world neglects. To love God, one must care for those who are unborn, poor, homeless and hungry. We must also stretch ourselves to care for those who are unfriendly, those whose manner repels us, and those whom we dislike. Love of God impels us to treat others with dignity, respect and honor, including our enemies.

Because God first love us, we are gifted with the ability to help those at the margins of society, releasing those imprisoned by addictions, mental illness and physical limitations. Our gifts are given for the sake of those blinded by prejudice, impoverished by materialism and sickened by an abusive and violent society. Just as love of God is all-inclusive, love of neighbour encompasses everyone and everything. The covenant that binds us to Christ forever seals us to one another in the God who so loved the world that "...the Word became flesh and made his dwelling among us."

Yours in Christ,

Fr. Gaspar Masilamani, CMF

¿COMO AMAMOS AL VECINO?

Jesús, confrontado por algunos fariseos, revela una comprensión mayor de la vida como su seguidor. Al plantear la cuestión de la ley concerniente al uno de los mandamientos más grande, Jesús no dijo nada nuevo. Tanto Deuteronomio 6: 5, "Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, y con todas tus fuerzas", y Levítico 9:18, "No tomes venganza, ni guardes rencor ... Amarás a tu prójimo como a ti mismo," ambos hablan de vivir en amor. Pero muy pocos habían puesto estos dos mandamientos de amor juntos. Al trazar una línea entre el amor de Dios y el prójimo, Jesús emite una nueva luz sobre el amor al prójimo: el mandamiento de que debemos amar a nuestro prójimo está relacionado con el mandamiento de amar a Dios.

Es importante darse cuenta de esta idea revolucionaria de que el amor al prójimo encarna el amor de Dios. El amor de Dios estaba considerado dentro de la categoría de un precepto serio, mientras que el amor al prójimo se consideraba menos importante. Una vez más, Jesús presenta una interpretación más profunda de la ley con su respuesta a otra pregunta capciosa por parte de los líderes religiosos de su tiempo. Cuando se combina con la noción igualmente provocadora de Jesús sobre quiénes eran sus vecinos, todos, "este segundo, pero igual mandamiento es aún más asombroso.

Si bien es fácil proclamar el amor a un Dios invisible con palabras y acciones, no es tan simple amar al Dios que se nos presenta diariamente en las personas que conocemos. El amor al prójimo es una manera de amar a Dios. En la Carta de Juan (1 Juan 4:12), "Nadie ha visto nunca a Dios". Sin embargo, si nos amamos unos a otros, Dios permanece entre nosotros, y su amor es llevado a la perfección en nosotros ". Así, la tarea del cristiano que proclama amar a Dios es transformado para siempre.

Amar a Dios y a nuestro prójimo no significa que solo amemos a los que están cerca de nosotros o a aquellos que son como nosotros. También significa que debemos amar a aquellos a quienes el mundo deja de lado. Para amar a Dios, uno debe cuidar de aquellos que aún no han nacido, de los pobres y hambrientos sin hogar. También debemos esforzarnos por cuidar aquellos que nos son antipáticos, aquellos cuya actitud nos repela, y que no nos gustan. El amor a Dios nos impulsa a tratar a los demás con dignidad, respeto y honor, incluso a nuestros enemigos.

Debido a que Dios primero nos ama, estamos dotados con la capacidad de ayudar a quienes están al margen de la sociedad, aquellos encarcelados por adicciones, enfermedades mentales y limitaciones físicas. Nuestros dones fueron dados para bien de los que están cegados por los prejuicios, empobrecidos por el materialismo y asqueados por una sociedad abusiva y violenta. Así como el amor a Dios es inclusivo, el amor al prójimo abarca todo y a todos. El pacto que nos une a Cristo nos sella para siempre el uno al otro con el Dios que amó tanto al mundo que "... el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros."

De ustedes en Cristo,

Padre Gaspar Masilamani, CMF

NEWS FROM OUR PARISH

**October 29, 2017
THIRTIETH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

Liturgies This Week

Saturday 10/28 4:00 pm +Ethel Briethaupt
 Sunday 10/29 9:30 am +Sue Arnold
 12:30 pm
 6:00 pm
 Monday 10/30 No Mass
 Tuesday 10/31 6:00 pm
 Wednesday 11/01 8:00 am
 Thursday 11/02 No Mass
 Friday 11/03 8:00 am
 Saturday 11/04 4:00 pm +Ellsworth & Virginia
 Domer

UPCOMING EVENTS

WEDNESDAY, NOVEMBER 1

--All Saints Day – Mass 6:00 pm - Bilingual
 --Office Closed

SATURDAY, NOVEMBER 4

--Chili Cook-Off – Parish Hall – 5:00 pm to 7:00 pm

SATURDAY, NOVEMBER 5

--Set Clocks Back – Daylight Savings Time ends

ANGEL DUSTERS SCHEDULE

November	
10/30-11/03	Batson, Struble,
11/06-11/10	Kellner, Reuter
11/13-11/17	Garrison, Peters, Reed
11/20-11/24	Sebek, Otradovec

Deadline for submission of articles for the bulletin is Monday at noon. We reserve the right to edit your announcement as needed and priority is given to parish activities.

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

**29 de Octubre, 2017
TRIGESIMO DOMINGO
EN TIEMPO ORDINARIO**

Liturgias Esta Semana

Sabado 10/28 4:00 pm +Ethel Briethaupt
 Domingo 10/29 9:30 am +Sue Arnold
 12:30 pm
 6:00 pm
 Lunes 10/30 No Mass
 Martes 10/31 6:00 pm
 Miercoles 11/01 8:00 am
 Jueves 11/02 No Mass
 Viernes 11/03 8:00 am
 Sabado 11/04 4:00 pm +Ellsworth & Virginia
 Domer

EVENTOS DE LA SEMANA

MIERCOLES, 1 DE NOVIEMBRE

--Dia de Todo los Santos – Misa 6:00 pm - Bilingüe
 --Oficina cerrada

SABADO, 4 DE NOVIEMBRE

--Chili Cook-Off – Salon Parroquial – 5:00 pm to 7:00 pm

SABADO, 5 DE NOVIEMBRE

--Atrasen su relojes una hora – El horario de ahorro de energía se termina.

ÁNGELES DE LA LIMPIEZA

Noviembre	
10/30-11/03	Batson, Struble,
11/06-11/10	Kellner, Reuter
11/13-11/17	Garrison, Peters, Reed
11/20-11/24	Sebek, Otradovec

Fecha límite para la presentación de anuncios para el boletín es el lunes al mediodía. Nos reservamos el derecho de editar su anuncio, según sea necesario y se da prioridad a las actividades parroquiales.

PLEASE PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH/ OREMOS POR LOS ENFERMOS

Virginia Fisher, Ubaldo Tovias, Eva Gonzalez Garay, Joe Enciu, Mel Sinderman, Jessica Leah Greiter, Myrtle Kick, Marilyn Swisher, Jesús José Muñoz, Pauline Thomas, Deacon Ed Ellman, Russell Fisher, Mary Grasso, Tanner Payne, Rick Fisher, Anthony Pierfelice, Jerry Kutz, Ed Wilton, Pedro Torres, Mark Griesbaum, Saul Tapia, Maria de los Angeles Mendez, Dorian Salazar, Peggy Petersen Jones, Amy Mort, Marion Petersen & Marian McNabb. *May they experience God's grace and healing power.*

PRAYERS FOR OUR MILITARY/ OREMOS POR NUESTROS MILITARES

Sacred Heart in the Military: Daniel Bergen, Kelli Kulhanek, Paul Nutting, Jr., Ben Sebek, Kevin Petersen, Thomas Milam, Michael Siegismund, Chris Michael, Michael Kellner, Aaron Kellner, Aaron Belt, Ashley Hornback, Ken Austin, Jason Jennings, Jenna Murphy, Emilio Valdez, David Lukansky, Daniel Newsome, Heath Jennings, Thomas J. Peebles, Peter Pohl and Kathy Tilbrook.

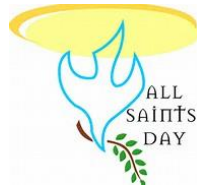
**MINISTER'S SCHEDULE
November 4-5, 2017**

4:00 pm Lector: J. Eiken, K. Sinderman
Ushers: Julie Sebek Server: Jay Sebek
Eucharistic Ministers: L. Kellner, A. Griesemer
Mass Captain: Kellner

9:30 am: Lector: L. Kresta, G. Nutting
Ushers: Tom Viviano, TR Viviano Server:
Eucharistic Ministers: L. Beuerlein, S. Beuerlein,
K. Siegismund, R. Leyva Mass Captain: Beuerlein

**OUR GIFT TO GOD
OCTOBER, 2017**

Collection	\$ 1,377.40	Total: \$7,461.44
Maintenance	\$ 200.00	Total: \$1,805.00
Outreach Fund	\$ 175.00	Total: \$ 345.00



ALL SAINTS DAY

Wednesday, November 1 is All Saints Day, a Holy day of Obligation. Mass will be celebrated on the holy day at 6:00 pm and will be bilingual. The Parish Office will be closed Wednesday, November 1, in observance of the holy day. On All Saints Day, the Church celebrates all the saints: canonized or beatified, and the multitude of those in heaven enjoying the beatific visions that are only known to God. This feast should inspire us with tremendous hope; for among the saints in heaven are some whom we have known. All lived on earth lives like our own. We can join them one day in heaven.

DIA DE TODOS LOS SANTOS

El miércoles 1 de noviembre es el Día de Todos los Santos, un día sagrado de obligación. La misa se celebrará en el día santo a las 6:00 p.m. y será bilingüe. La Oficina Parroquial estará cerrada el miércoles 1 de noviembre, en observancia al día santo. En el Día de Todos los Santos, la Iglesia celebra a todos los santos: canonizados o beatificados, y la multitud de los que están en el cielo disfrutando de las visiones beatíficas que solo conoce Dios. Esta fiesta debería inspirarnos con una esperanza tremenda; porque entre los santos en el cielo hay algunos a quienes hemos conocido. Todos han vivido en la tierra como nosotros. Podremos unirnos a ellos un día en el cielo.

**Altar supply sponsors for the Month
Patrocinadores de Ofrendas de Altar
October/ Octubre**



*Patti and Mark Otradovec
In Memory of Woolbridge and
Otradovec families*



**COFFEE AND DONUTS
OCTOBER/OCTUBRE**

Set up- Joe Newton
Clean up- James, Laura K. & Billie

**NUESTRAS DONACIONES A DIOS
OCTUBRE 2017**

Colecta	\$ 1,377.40	Total: \$7,461.44
Mantenimiento	\$ 200.00	Total: \$1,805.00
Fondo de Construc	\$ 175.00	Total: \$ 345.00



This past week, October 21st & 22nd —our 17th week of the fiscal year, we sold \$1,100 in cards. We should sell almost \$64,000 in cards and make Sacred Heart over \$2,400. With last week, we have sold over \$503,000 SCRIP cards (that is over 1/2 of a million dollars) and made Sacred Heart over \$15,800 since 2012. Also, everyone is reminded that if a customer has a “bad” card, they should turn it in and a replacement card will be given. We are also looking for more volunteers to sell after the 12:30 pm Mass. We hope ALL parishioners at Sacred Heart will either start or continue to support this program.

Workers for the Weekend of November 4th & 5th

4:00 pm	Larry & Ruth Kellner
9:30 am	Bob Horton
12:30 pm	VOLUNTEER NEEDED

La semana pasada, 21 & 22 de Octubre, nuestra 17^{ra} semana del año fiscal, vendimos \$1,100 en tarjetas. Debemos vender casi \$64,000 en tarjetas y hacer para Sacred Heart más de \$2,400. Con lo de la semana pasada, hemos vendido más de \$503.000 tarjetas SCRIP (que es más de 1/2 millón de dólares) y recaudado para Sacred Heart más de \$15,800 desde 2012. También, les recordamos que si a un cliente le salió “mal” la tarjeta, deben retornarla y le daremos otra tarjeta en reemplazo. También necesitamos más voluntarios para vender después de la misa de 12:30 pm. Esperamos TODOS los feligreses de Sacred Heart empiecen/continúen apoyando este programa.

Voluntarios fin de semana 4 y 5 de Noviembre

4:00 pm	Larry & Ruth Kellner
9:30 am	Bob Horton
12:30 pm	NECESITAMOS VOLUNTARIOS

THIS WEEK’S STEWARDSHIP MESSAGE

(30th Sunday in Ordinary Time)

We fulfill the commandment to love our neighbor when we exercise good stewardship—joyfully sharing our gifts of life, abilities, and resources to meet our neighbor’s need.

MENSAJE DE MAYORDOMIA DE LA SEMANA

(30 Domingo en tiempo ordinario)

Cumplimos con el mandamiento de amar a nuestro prójimo cuando ejercemos una mayordomía buena, compartiendo con alegría nuestros dones, habilidades y recursos para satisfacer la necesidad de nuestro prójimo

ANNUAL CHILI COOK-OFF



On Saturday, November 4, our Parish will hold its 15th Annual Chili Cook-Off. This is a fundraising event sponsored by Heart to Heart.

We need to have YOU submit your chili for tasting/judging. Early registration is strongly suggested with a deadline of Friday, October 27. Time frame will be from 5:00 pm to 7:00 pm, tallying of votes around 6:30 pm and winners announced soon after. Attendees will be the judges so bring all your friends and relatives out to vote for you. Even if you don’t submit an entry, just come out and eat a bunch of different chilies and be a judge. Advance tickets are available for \$5.00 from Heart to Heart members and the office or \$7.00 at the door. For more information, call Ruth Kellner at 269-8953 or Joellyn Reuter at 224-3980. Proceeds will be used to support our Parish Liturgical Environment.

CONCURSO ANUAL DE CHILI



El sábado, 4 de Noviembre, nuestra parroquia celebrara su 15^{avo} *Concurso Annual de Chili*. Este es un evento para recaudar fondos patrocinado por Heart to Heart. Necesitamos que USTED inscriba su chile para la gran degustación/elección del mejor. Inscribense cuanto antes, la fecha última será el Viernes 27. La hora será de 5:00-7:00 pm. Los ganadores serán anunciados esa misma noche después del conteo de votación 6:30. Los asistentes serán los jueces, así que traigan a todos sus amigos y familiares para que voten por usted. Aun cuando usted no participe, vengan y disfruten de una gran variedad de chilis y sean los jueces. Las entradas estarán a la venta \$5.00 antes del evento con cualquier miembro de Heart to Heart u oficina. El precio del boleto el día del evento será \$7 por persona. Para más información comunicarse con Ruth Kellner al 736-2834 o Joellyn Reuter al 224-3980. Las ganancias se usarán para apoyar nuestro Ambiente Litúrgico Parroquial

El sábado, 4 de Noviembre, nuestra parroquia celebrara su 15^{avo} *Concurso Annual de Chili*. Este es un evento para recaudar fondos patrocinado por Heart to Heart. Necesitamos que USTED inscriba su chile para la gran degustación/elección del mejor. Inscribense cuanto antes, la fecha última será el Viernes 27. La hora será de 5:00-7:00 pm. Los ganadores serán anunciados esa misma noche después del conteo de votación 6:30. Los asistentes serán los jueces, así que traigan a todos sus amigos y familiares para que voten por usted. Aun cuando usted no participe, vengan y disfruten de una gran variedad de chilis y sean los jueces. Las entradas estarán a la venta \$5.00 antes del evento con cualquier miembro de Heart to Heart u oficina. El precio del boleto el día del evento será \$7 por persona. Para más información comunicarse con Ruth Kellner al 736-2834 o Joellyn Reuter al 224-3980. Las ganancias se usarán para apoyar nuestro Ambiente Litúrgico Parroquial

BOOK OF REMEMBRANCE



All are invited to enroll the names of their loved ones (family and friends) who have died into the *BOOK OF REMEMBRANCE* located in the Gathering Space. The book will be carried in with the offerings and Father will place the book by the Altar and then will remember each of our loved ones during the Masses in November.

FEAST OF ALL SOULS



The Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls Day) is Thursday, November 2. Often overshadowed by the two days preceding it, Halloween (October 31) and All Saints Day (November 1), All Souls Day is a solemn feast in the Roman Catholic Church commemorating all of those who have died and now are in Purgatory, being cleansed of their venial sins and the temporal punishments for the mortal sins that they had confessed and atoning before entering fully into Heaven.

DAYLIGHT SAVINGS TIME ENDS



Daylight Savings Time Ends at 2:00 a.m. on Sunday, November 5. Set your clocks back one hour at bedtime on Saturday night! **Fall Back!**

AROUND THE AREA

HOLY TRINITY FALL BAZAAR

Holy Trinity PCCW invites everyone to their annual Fall Bazaar at Holy Trinity Church Saturday, November 11 from 9:00 am to 7:00 pm and Sunday, November 12 from 9:00 am to 1:00 pm in the Parish Center. There will be more than 30 vendors, in addition to parish organizations offering a Sweet Shoppe, garden booth, silent auction and huge white elephant sale. Meals will be offered throughout both days. For information call Holy Trinity at 417-883-3440 or email tkile@holymtrinityspringfield.com.

LIBRO DEL RECUERDO



Todos están invitados a escribir en el libro del recuerdo los nombres de sus seres queridos (familiar y amigos) que han muerto en el *LIBRO DEL RECUERDO* ubicado en el atrio. El libro será llevado junto con las ofrendas al altar y los nombres de cada uno de nuestros seres queridos serán recordados durante las misas de Noviembre.

FIESTA DE TODOS LOS SANTOS



La Conmemoración de Todos los Fieles que partieron (Día de Todos los Difuntos) es el jueves 2 de noviembre. Con frecuencia eclipsada por los dos días anteriores, Halloween (31 de octubre) y el Día de Todos los Santos (1 de Noviembre), el Día de Todos los Difuntos es una fiesta solemne en la Iglesia Católica Romana que conmemora a todos los que han muerto y ahora están en el Purgatorio, limpiándose de sus pecados veniales y los castigos temporales por los pecados mortales que habían confesado y reparado antes de entrar completamente en el Cielo

HORARIO DE VERANO FINALIZA



El horario de ahorro de energía, finaliza el 5 de Noviembre a las 2:00. Retrasen su reloj una hora el sábado por la noche al acostarse. ☺ **Retrocede en el Otoño!**

NOTICIAS DEL AREA

HOLY TRINITY FALL BAZAAR

PCCW Holy Trinity's invita a todos a su Anual bazar de Otoño el sábado, 11 de noviembre de 9:00 am. a 7:00 pm. y el domingo, 12 de noviembre, de 9:00 am. a 1:00 pm. Habrá más de 30 vendedores, además de organizaciones parroquiales que ofrecerán dulces, jardinería, subasta silenciosa y venta elefante blanco. Se ofrecerán comidas durante los dos días. Para obtener más información, comunicarse con Holy Trinity al 417-883-440 o email tkile@holymtrinityspringfield.com

PCCW FALL BAZAAR – SEAS

Come on Saturday, November 4, from 9:00 am to 5:00 pm or on Sunday, November 5, from 8:00 am to 2:00 pm to do some early holiday shopping. There will be craft items, jewelry, woodworks, baked goods and more. For more information, contact Annie at 864-5518.

ST. AGNES BAZAAR

St. Agnes will be hosting their Annual Bazaar on Saturday, November 4 from 9:00 am-5:00 pm, and Sunday, November 5 from 8:00 am-1:00 pm. There will be a great variety of vendors and several parish tables to browse. Again, our famous Senior's Bake Sale table will have a variety of good things to eat. For Saturday morning breakfast there will be homemade cinnamon rolls and coffee for sale. Please join us and support tuition assistance and Harmony House.

RARE BREED OPEN HOUSE

Rare Breed Youth Outreach Center, 301 N. Main St., will have an open house on Friday, November 3 from 6:00 to 9:00 p.m. The public is invited to tour the center, speak with staff and volunteers, and enjoy appetizers. We hope to see you there!

PERPETUAL ADORATION



The Diocesan Perpetual Adoration, which takes place at Holy Trinity's Chapel, is held around the clock. Are you available to own an hour of Adoration? There is an urgent need for Evenings: 7:00 pm Saturday, 9:00 pm Sunday. Nights: 2:00 am Sunday, 3:00 am Sunday, 1:00 am Tuesday and 2:00 am Wednesday. Please call Joyce Blades 881-4367 or Diane Hoy 860-7134 if you are interested in committing to an hour.

PCCW BAZAR DE OTOÑO-SEAS

Vengan el sábado 4 de Noviembre de 9:00 a 5:00 y el domingo 5 de Noviembre de 8:00 a 2:00 para que hagan sus compras por las fiestas. Habrá artículos artesanales, joyas, carpinterías, productos horneados y más. Para más informes comunicarse con Annie al 864-5518.

ST. AGNES BAZAR

El Bazar de Otoño de St. Agnes será el sábado 4 de Nov. (9:00am - 5:00pm) y el domingo, 5 de Nov. (8:00am - 1:00pm). Habrá una gran variedad de vendedores y varias mesas parroquiales para visitar. Una vez más, nuestra famosa mesa de pastelería tendrá una variedad de pastelillos para comer. Para el desayuno del sábado por la mañana habrá rollos de canela caseros y café a la venta. ¡Por favor acompañen y ayuden en la matrícula y a Harmony House!

RARE BREED OPEN HOUSE

Rare Breed Youth Outreach Center, 301 N. Main St., tendrá un Open house el viernes, 3 de noviembre de 6:00 a 9:00 p.m. El público está invitado a recorrer el centro, hablar con el personal y los voluntarios, y disfrutar de aperitivos. Esperamos verlos!

ADORACION PERPETUA



La Adoración Diocesana Perpetua, que tiene lugar en la Capilla de Holy Trinity se celebra día y noche. ¿Está usted disponible para posar una hora de Adoración? Hay una necesidad urgente de adoradores para la noche: Sábado 7pm, Domingo 9pm. Madrugada: Domingo 2am, 3am, Martes 1am y 2am, Miércoles 2am. Por favor llame a Joyce Blades al 881-4367 o Diane Hoy al 860-7134 si tiene interés en inscribirse.



SAFE ENVIRONMENT

*Monday, November 6, 6:00 pm to 9:00 pm
Our Lady of the Lake, Branson, Missouri*

Pre-registration is necessary: Go to www.virtus.org and click on registration on the left, or register at the training by arriving early. Participants must be present for the entire training, and sessions are for adults only. Updated schedules may be found at www.virtus.org or at www.dioscg.org. If you volunteer or work in any capacity at the parish, you must participate in the VIRTUS training. The Missouri Child Abuse Hotline is 1-800-392-3738. To report child abuse, call the Missouri Child Abuse Hotline: 1-800-392-3738 or call the police. To report violations of the Code of Conduct for Clergy, Employees and Adult Volunteers Working with Minors to the Chancellor at 417-866-0841 or treidy@dioscg.org or a Victim Assistance Coordinator: Judy St. John, LPC, NCC at 573-587-3139 or vac1@dioscg.org or William J. Holtmeyer, Jr., MS, NCC, LPC, CEAP, Q-SAP at 417-860-3858 or vac2@dioscg.org. Concerns may be discussed with your supervisor, a Victim Assistance Coordinator, the Office of Child and Youth Protection or the Chancellor. The TIPS online reporting system may also be used, and is available on the diocesan website. Go to www.dioscg.org to view the Code of Conduct for Clergy, Employees and Adult Volunteers Working with Minors and for other important information.

MONTHLY MASS AT CATHOLIC CHARITIES

Everyone is invited to join Catholic Charities staff and volunteers at monthly Mass in the Carmelite Chapel.. Mass begins at noon on the first Wednesday of each month. Bishop Emeritus Leibrecht will be the celebrant on November 1.

ST. JOSEPH CATHOLIC ACADEMY JOB OPENING

St. Joseph Catholic Academy is seeking a committed, caring, and loving Aftercare Manager who will be responsible for providing supportive, safe, and structured childcare program during after school hours from 3:00-6:00 pm on every school day. Please contact Principal Bonnie Johnson at 417-866-0667 for more information.



AMBIENTE SEGURO

*Lunes, 6 de Noviembre, 6:00 pm a 9:00 pm
Our Lady of the Lake, Branson, Missouri*

Es necesario Pre-registro: Ir a www.virtus.org y haga click en donde dice "Español", o llegue temprano al lugar donde será la sesión para inscribirse. Los participantes deben estar presentes durante todas las sesiones. Programas actualizados de las sesiones se encuentran en www.virtus.org o en www.dioscg.org. Si es voluntario o trabaja en la parroquia, debe hacer el entrenamiento VIRTUS. Para denunciar el abuso infantil llame a la Línea Directa de Abuso Infantil del Estado de Missouri: 1-800-392-3738 o llame a la policía. Para denunciar las violaciones al Código de Conducta del Clero, empleados y adultos voluntarios trabajando con menores al Canciller llame al 417-866-0841 o treidy@dioscg.org o al Coordinador de Asistencia a las Víctimas: Judy St. John, LPC, NCC al 573-587-3139 o a vac1@dioscg.org o a William J. Holtmeyer, Jr., MS, NCC, LPC, CEAP, Q-SAP al 417-860-3858 o a vac2@dioscg.org. Inquietudes pueden ser tratadas con su supervisor, o Coordinador de Asistencia a Víctimas, en la Oficina de Protección al Niño y al Joven o el Canciller. El sistema de información en línea TIPS también puede ser utilizado, y está disponible en el sitio web diocesano. Visite www.dioscg.org para ver el Código de Conducta para Clérigos, Empleados y Voluntarios Adultos Trabajando con Menores y para obtener información importante.

MISA MENSUAL EN CARIDADES CATOLICAS

Se invita a todos a unirse al personal de Caridades Católicas y voluntarios en la Misa mensual en la Capilla Carmelita. La misa comienza al mediodía el primer miércoles de cada mes. El Obispo Emérito Leibrecht celebrará la misa el 1 de noviembre.

PUESTO DE TRABAJO EN ST. JOSEPH CATHOLIC ACADEMY

La Academia Católica St. Joseph está buscando un Gerente de Cuidados Postoperatorios, que será responsable de proporcionar un programa de apoyo de cuidado de niños, seguro y estructurado durante el horario escolar de 3:00-6:00 p.m. durante los días escolares. Por favor Comunicarse con la directora Bonnie Johnson al 417-866-0667 para obtener más información

MADP

The Springfield Chapter of the Missourians for Alternatives to the Death Penalty will meet on Monday, November 6 at 7:00 pm at Holy Trinity Catholic Church at 2818 E Bennett. Please join us in our work to end the death penalty in Missouri. For more information contact Donna Walmsley at 417-459-2960.

DINNER FUNDRAISER – IC PARISH

Please join us for a dinner of traditional Spaghetti and meatballs, salad, bread, dessert and drink. Proceeds will benefit Catholic Campus Ministry. Donations only. November 4, 5:00-7:00 PM

WEEKLY BIBLE READINGS

Monday – Romans 8:12-17
Psalm 68:2, 4, 6-7ab, 20-21
Luke 13:10-17

Tuesday – Romans 8:18-25
Psalm 126:1b-2ab, 2cd-6
Luke 13:18-21

Wednesday – Revelation 7:2-4, 9-14
Psalm 24:1bc-2, 3-4ab,5-6
Matthew 11:28

Thursday – Wisdom 3:1-9
Psalm 23:1-6
John 11:25-26

Friday – Philippians 4:4-9
Psalm 131:1abcde, 2-3
Matthew 22:34-40

Saturday – Romans 11:1-2, 11-12, 25-29
Psalm 94:12-13a, 14-15, 17-18
Luke 14:1, 7-11

Sunday – Malachi 1:14b-2:2b,
8-10
Psalm 131:1-3
Matthew 23:1-12

ALL SAINTS
DAY



MADP

El Capítulo de Springfield de Misurianos pro Alternativas a la Pena de Muerte se reunirá el lunes, 6 de noviembre a las 7:00 p.m. en la Iglesia Católica Holy Trinity 2818 E Bennett. Únase a nosotros en nuestro esfuerzo para poner fin a la pena de muerte en Missouri. Para más información contactar a Donna Walmsley at 417-459-2960.

CENA BENEFICA

Por favor únase a nosotros en nuestra tradicional cena de espaguetis y albóndigas, ensalada, pan, postre y bebida. Las ganancias beneficiarán al Ministerio del Campus Católico. Solo donaciones. 4 de Noviembre, 5:00 -7:00 PM

LECTURAS DE LA BIBLIA

Lunes – Romanos 8:12-17
Salmo 68:2, 4, 6-7ab, 20-21
Lucas 13:10-17

Martes – Romanos 8:18-25
Salmo 126:1b-2ab, 2cd-6
Lucas 13:18-21

Miércoles – Revelación 7:2-4, 9-14
Salmo 24:1bc-2, 3-4ab,5-6
Mateo 11:28

Jueves – Sabiduría 3:1-9
Salmo 23:1-6
Juan 11:25-26

Viernes – Filipinos 4:4-9
Salmo 131:1abcde, 2-3
Mateo 22:34-40

Sábado – Romanos 11:1-2, 11-12, 25-29
Salmo 94:12-13a, 14-15, 17-18
Lucas 14:1, 7-11

Domingo – Malaquías 1:14b-2:2b,
8-10
Salmo 131:1-3
Mateo 23:1-12